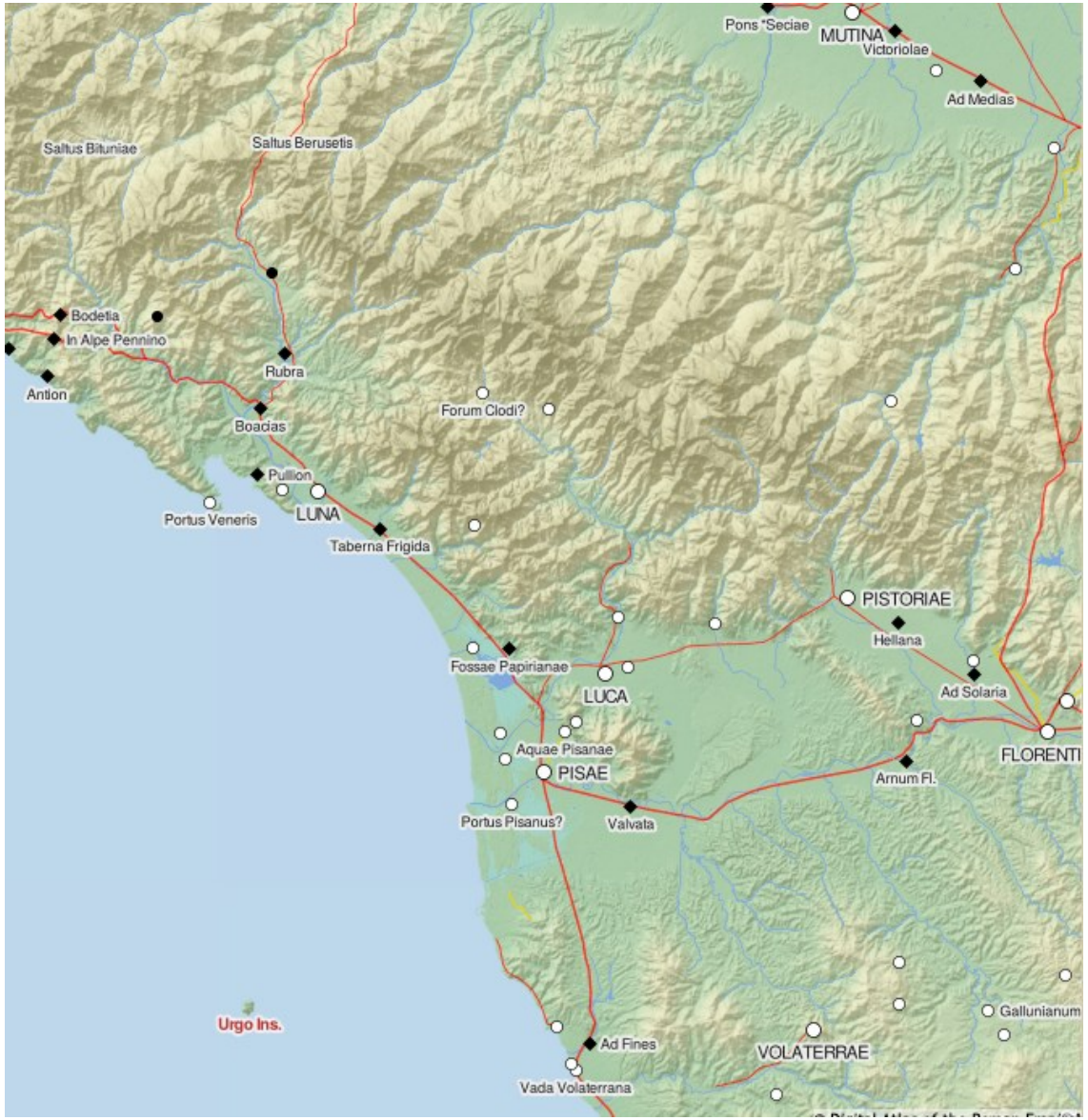
La deportazione dei Liguri Apuani

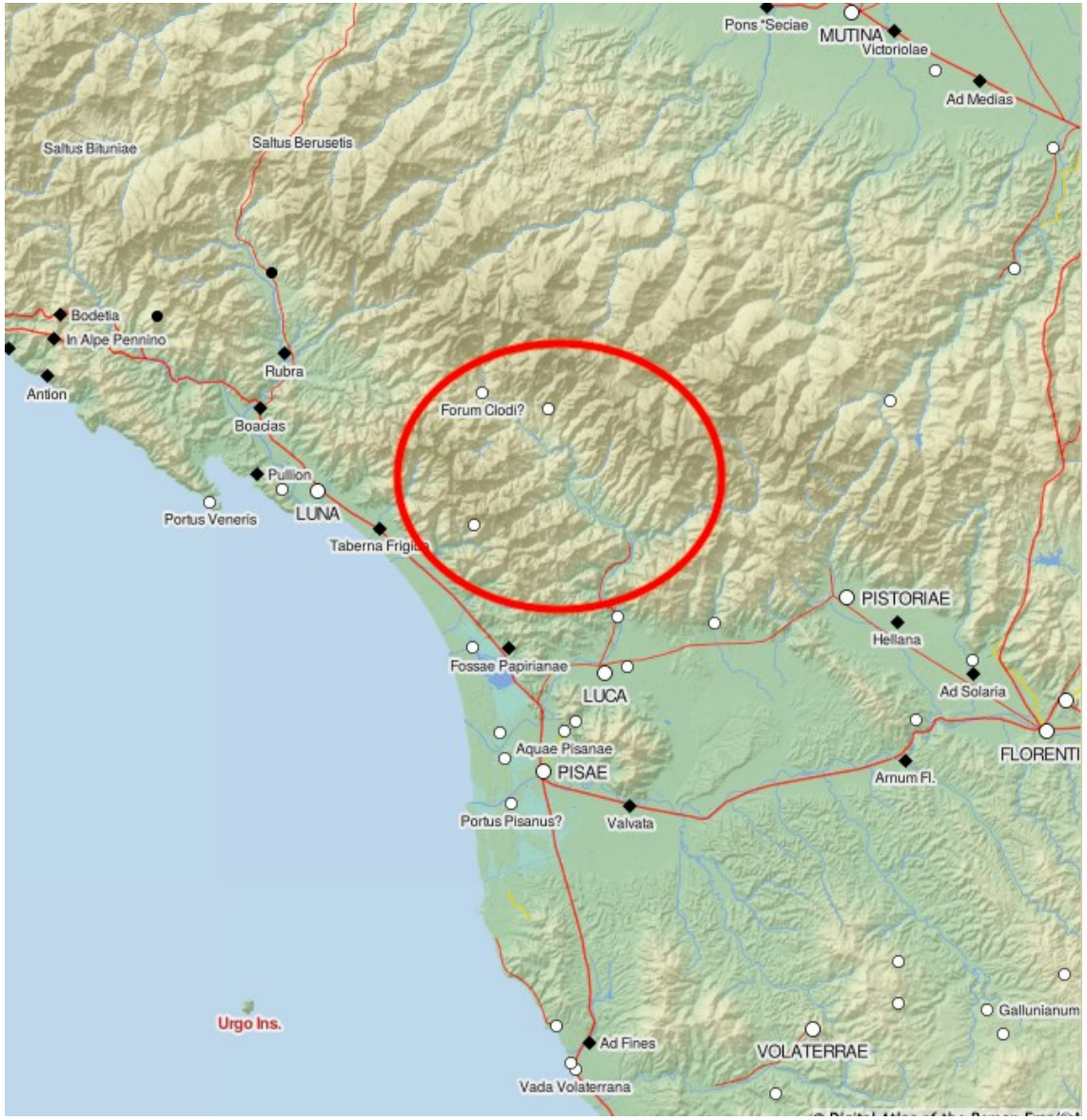
Federico Santangelo (Newcastle University)

Società Savonese di Storia Patria, 23 maggio 2025

Pannonia
Superior
Pannonia In
Alpes Graiae
et Poeninae
XI
X
Alpes Cottiae
IX
VIII
arbonensis
Alpes Maritimae
Dalmatia
VI
VII
V
IV
I
II
Sardinia
et Corsica
III
Sicilia

Vicus Baginas
Coeba
Canalicum
Hasta
GENU
Ad Navalia
Alba Docilia
Pedona
Savo
Vada Sabatia
Variopitis
Pullopice
ALBUM INGAUNUM
Gallinaria Ins.
Lucus Bormani
Portus Maurici
Costa Balenae
*Cuntinus
Varum fl.
ALBIUM INTIMILIUM
Herakles Monoikos
NTIUM
Nicaea
*Avisio
*Anao


Pons Seciae
MUTINA
Victoriolae
Ad Medias
Saltus Bituniae
Saltus Berusetis
Bodetia
In Alpe Pennino
Rubra
Antion
Forum Clodi?
Boacias
Pullion
LUNA
Portus Veneris
Taberna Frigida
PISTORIAE
Hellana
Fossae Papirianae
LUCA
Ad Solaria
FLORENTI
Aquae Pisanae
PISAE
Arnum Fl.
Portus Pisanus?
Valvata
Urgo Ins.
Gallunianum
Ad Fines
VOLATERRAE
Vada Volaterrana


Pons Seciae
MUTINA
Victoriolae
Ad Medias
Saltus Bituniae
Saltus Berusetis
Bodetia
In Alpe Pennino
Rubra
Antion
Forum Clodi?
Boacias
Pullion
LUNA
Portus Veneris
Taberna Frigida
PISTORIAE
Hellana
Fossae Papirianae
LUCA
Ad Solaria
FLORENTI
Aquae Pisanae
PISAE
Arnum Fl.
Portus Pisanus?
Valvata
Urgo Ins.
Gallunianum
Ad Fines
VOLATERRAE
Vada Volaterrana

Livio, *Ab Urbe condita* 40.28 (182 a.C.)

Bina cis montes castra Ligurum erant. ex iis primis diebus sole orto pariter omnes compositi et instructi procedebant; tum nisi exsatiati cibo uinoque arma non capiebant, dispersi inordinati exibant, ut quibus prope certum esset hostes extra uallum non elaturos signa. aduersus ita incompositos eos uenientes clamore pariter omnium, qui in castris erant, calonum quoque et lixarum sublato simul omnibus portis Romani eruperunt. Liguribus adeo improuisa res fuit, ut perinde ac si insidiis circumuenti forent trepidarent.

I due accampamenti dei Liguri si trovavano sul lato vicino della montagna. Durante i primi giorni erano soliti uscire dai loro accampamenti al sorgere del sole in formazione regolare; in seguito non presero le armi se non dopo essersi rimpinzati di cibo e vino; lasciarono i loro accampamenti senza alcun ordine, sparpagliandosi per il campo, sicuri che il nemico non sarebbe avanzato al di fuori del suo bastione. Mentre si avvicinavano in questo modo disordinato, all'improvviso si levò il grido di battaglia da parte di tutti gli accampati, seguaci e soldati, e i Romani si precipitarono fuori da tutte le porte. I Liguri se lo aspettavano così poco che furono gettati nella confusione come se fossero caduti in un'imboscata.

Livio, *Ab Urbe condita* 40.28 (182 a.C.)

exiguum temporis aliqua forma pugnae fuit: fuga deinde effusa et fugientium passim caedes erat, equitibus dato signo, ut conscenderent equos nec effugere quemquam sinerent. in castra omnes trepida fuga compulsi sunt, deinde ipsis exuti castris. supra quindecim milia Ligurum eo die occisa, capti duo milia et trecenti. triduo post Ligurum Ingaunorum nomen omne obsidibus datis in dicionem uenit. gubernatores nautaeque conquisiti, qui <in> praedatoriis fuissent nauibus, atque omnes in custodiam coniecti. et a C. Matieno duumuiro naues eius generis in Ligustina ora triginta duae captae sunt.

Per qualche istante ci fu una parvenza di battaglia, poi ci fu una fuga selvaggia e un massacro dei fuggiaschi in tutte le direzioni. Fu dato il segnale alla cavalleria di montare a cavallo e di non lasciar scappare nessuno; i nemici furono tutti spinti a capofitto nel loro campo e poi cacciati. Quel giorno furono uccisi oltre 15.000 Liguri e 2500 furono fatti prigionieri. Tre giorni dopo, l'intera comunità degli Ingauni si sottomise e diede degli ostaggi. Furono cercati i piloti e i marinai che erano stati sulle navi pirata e furono tutti messi sotto sorveglianza. Trentadue di queste navi furono catturate da Matieno al largo della Liguria.

Livio, *Ab Urbe condita* 40.34 (182 a.C.)

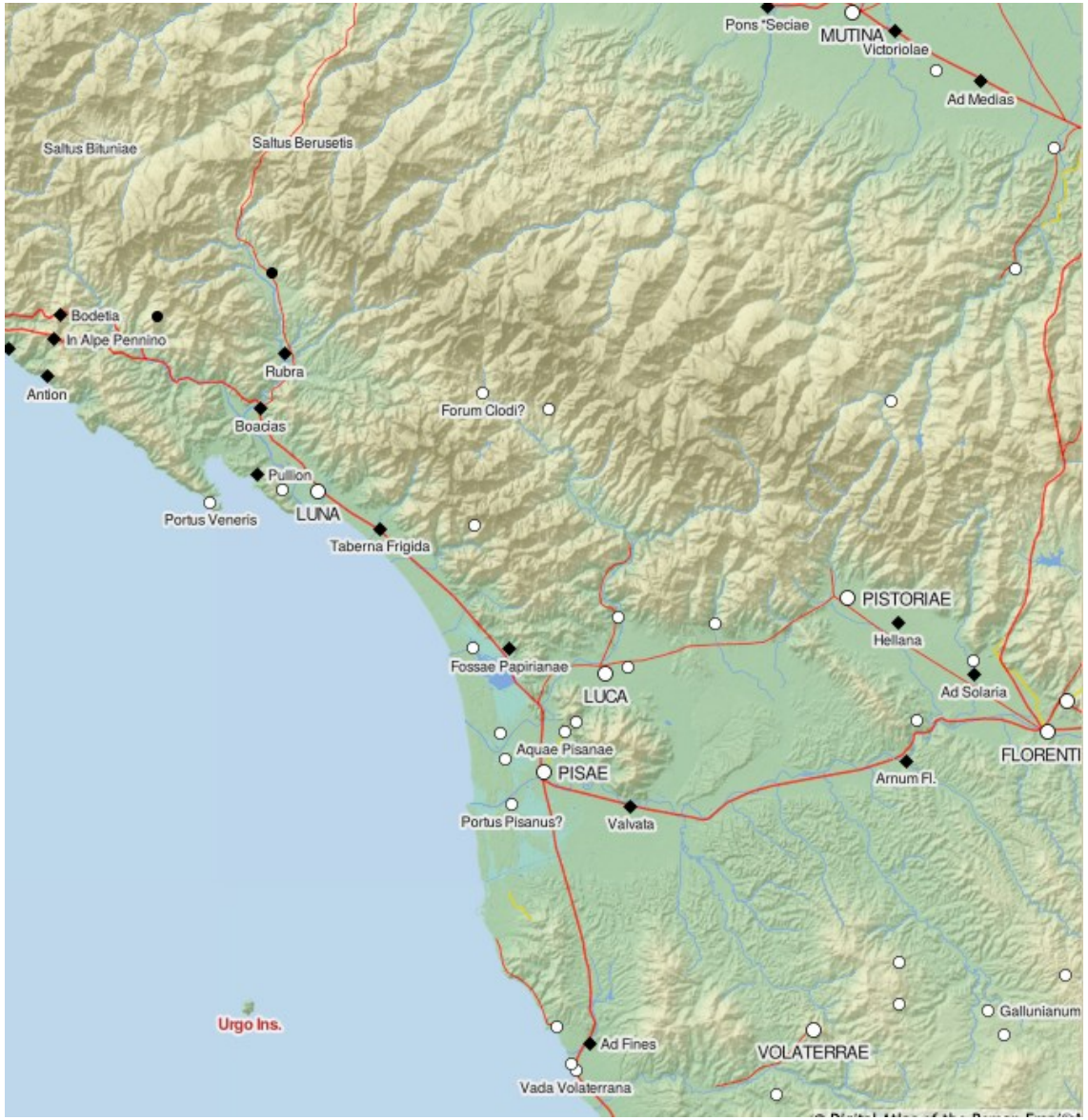
per eosdem dies, quibus aedes hae dedicatae sunt, L. Aemilius Paulus proconsul ex Liguribus Ingaunis triumphauit. transtulit coronas aureas quinque et uiginti, nec praeterea quicquam auri argentique in eo triumpho latum. captiui multi principes Ligurum antea currum ducti. aeris trecenos militibus diuisit. auxerunt eius triumphi famam legati Ligurum pacem perpetuam orantes: ita in animum induxisse Ligurum gentem, nulla umquam arma nisi

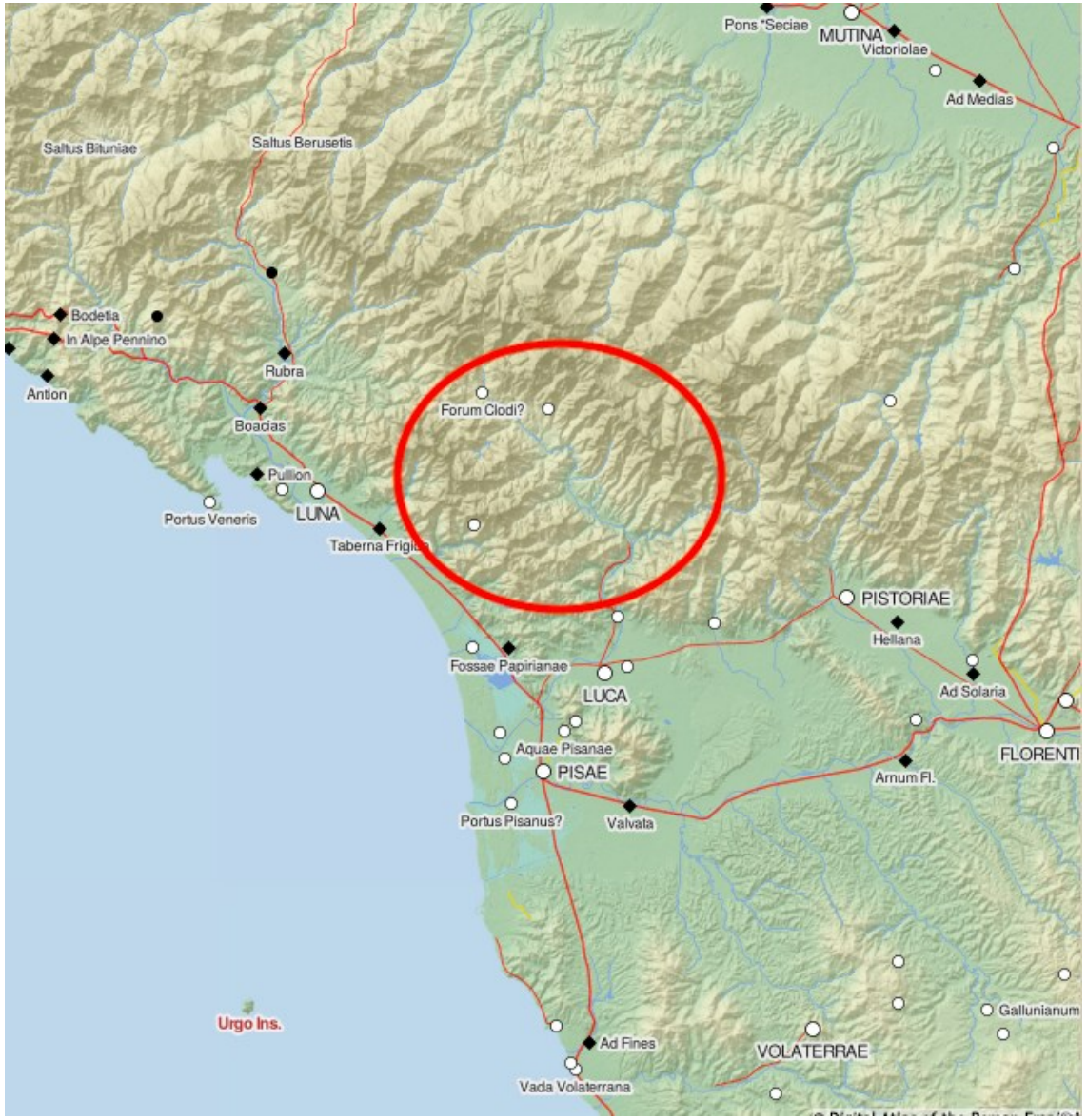
Al momento della dedica di questi templi L. Emilio Paolo celebrò il suo trionfo sui Liguri Ingauni. Venticinque corone d'oro furono portate in processione; non c'era altro oro o argento nel trionfo. Molti capi liguri camminavano come prigionieri davanti al suo carro. A ogni soldato diede come parte del bottino 300 assi. Il suo trionfo si distinse per la presenza di inviati liguri venuti a pregare per una pace perpetua. Così bene aveva fatto capire a quel popolo che non avrebbe mai più dovuto prendere le armi se non su ordine di Roma.

Livio, *Ab Urbe condita* 40.34 (182 a.C.)

imperata a populo Romano sumere. responsum a Q. Fabio praetore est Liguribus iussu senatus orationem eam non nouam Liguribus esse: mens uero ut noua et orationi conueniens esset, ipsorum id plurimum referre. ad consules irent, et, quae ab iis imperata essent, facerent. nulli alii quam consulibus senatum crediturum esse sincera fide in pace Ligures esse. pax in Liguribus fuit.

Per ordine del Senato, il pretore li informò, in risposta alla loro richiesta, che non si trattava di una nuova petizione da parte dei Liguri, ma che ci doveva essere un nuovo spirito e un nuovo temperamento corrispondente, e questo spettava soprattutto a loro stessi. Dovevano recarsi dai consoli ed eseguire qualsiasi loro ordine. Il Senato non avrebbe creduto che i Liguri intendessero onestamente e sinceramente mantenere la pace sulla base della parola dei consoli. La pace fu stabilita con loro.


Pons Seciae
MUTINA
Victoriolae
Ad Medias
Saltus Bituniae
Saltus Berusetis
Bodetia
In Alpe Pennino
Rubra
Antion
Forum Clodi?
Boacias
Pullion
LUNA
Portus Veneris
Taberna Frigida
PISTORIAE
Hellana
Fossae Papirianae
LUCA
Ad Solaria
FLORENTI
Aquae Pisanae
PISAE
Arnum Fl.
Portus Pisanus?
Valvata
Urgo Ins.
Gallunianum
Ad Fines
VOLATERRAE
Vada Volaterrana


Pons Seciae
MUTINA
Victoriolae
Ad Medias
Saltus Bituniae
Saltus Berusetis
Bodetia
In Alpe Pennino
Rubra
Antion
Forum Clodi?
Boacias
Pullion
LUNA
Portus Veneris
Taberna Frigida
PISTORIAE
Hellana
Fossae Papirianae
LUCA
Ad Solaria
FLORENTI
Aquae Pisanae
PISAE
Arnum Fl.
Portus Pisanus?
Valvata
Urgo Ins.
Gallunianum
Ad Fines
VOLATERRAE
Vada Volaterrana

Livio, *Ab Urbe condita* 40.37-38 (180 a.C.)

ueris principio huius, dum consules nouos dilectus Romae tenet, mors deinde alterius et creandi comitia consulis in locum eius omnia tardiora fecerunt, interim P. Cornelius et M. Baebius, qui in consulatu nihil memorabile gesserant, in Apuanos Ligures exercitum induxerunt. Ligures, qui ante aduentum in prouinciam consulum non exspectassent bellum, improuiso oppressi ad duodecim milia hominum dediderunt se.

Mentre i consoli erano trattenuti a Roma dall'arruolamento di nuove truppe e le cose erano ulteriormente ritardate dalla morte di uno di loro e dallo svolgimento delle elezioni per la scelta del suo successore, P. Cornelio e M. Bebio, che durante il loro consolato non avevano fatto nulla di importante, ora, all'inizio della primavera, guidarono i loro eserciti contro gli Apuani. I Liguri, che non si aspettavano l'inizio della guerra prima dell'arrivo dei nuovi consoli, furono colti completamente di sorpresa e, dopo una cocente sconfitta, si arresero in un numero di 12.000 persone.

Livio, *Ab Urbe condita* 40.38 (180 a.C.)

eos consulto per litteras prius senatu deducere ex montibus in agros campestres procul ab domo, ne reditus spes esset, Cornelius et Baebius statuerunt, nullum alium ante finem rati fore Ligustini belli. Ager publicus populi Romani erat in Samnitibus, qui Taurasinorum fuerat. cum traducere Ligures Apuanos uellent, edixerunt Ligures Apuani de montibus descenderent cum liberis coniugibusque, sua omnia secum portarent.

Dopo aver consultato il senato per lettera, Cornelio e Bebio decisero di allontanarli dalle loro montagne in un paese aperto e pianeggiante, lontano dalle loro case, in modo che non ci fosse speranza di ritorno; infatti non vedevano altra fine per le guerre liguri. Nel Sannio c'era una terra che faceva parte del demanio e che era appartenuta ai Taurasini. Poiché i consoli desideravano insediare i Liguri in questo territorio e ordinarono che scendessero dall'Anidus e dalle loro case di montagna con mogli e figli e portassero con sé tutti i loro beni.

Livio, *Ab Urbe condita* 40.38 (180 a.C.)

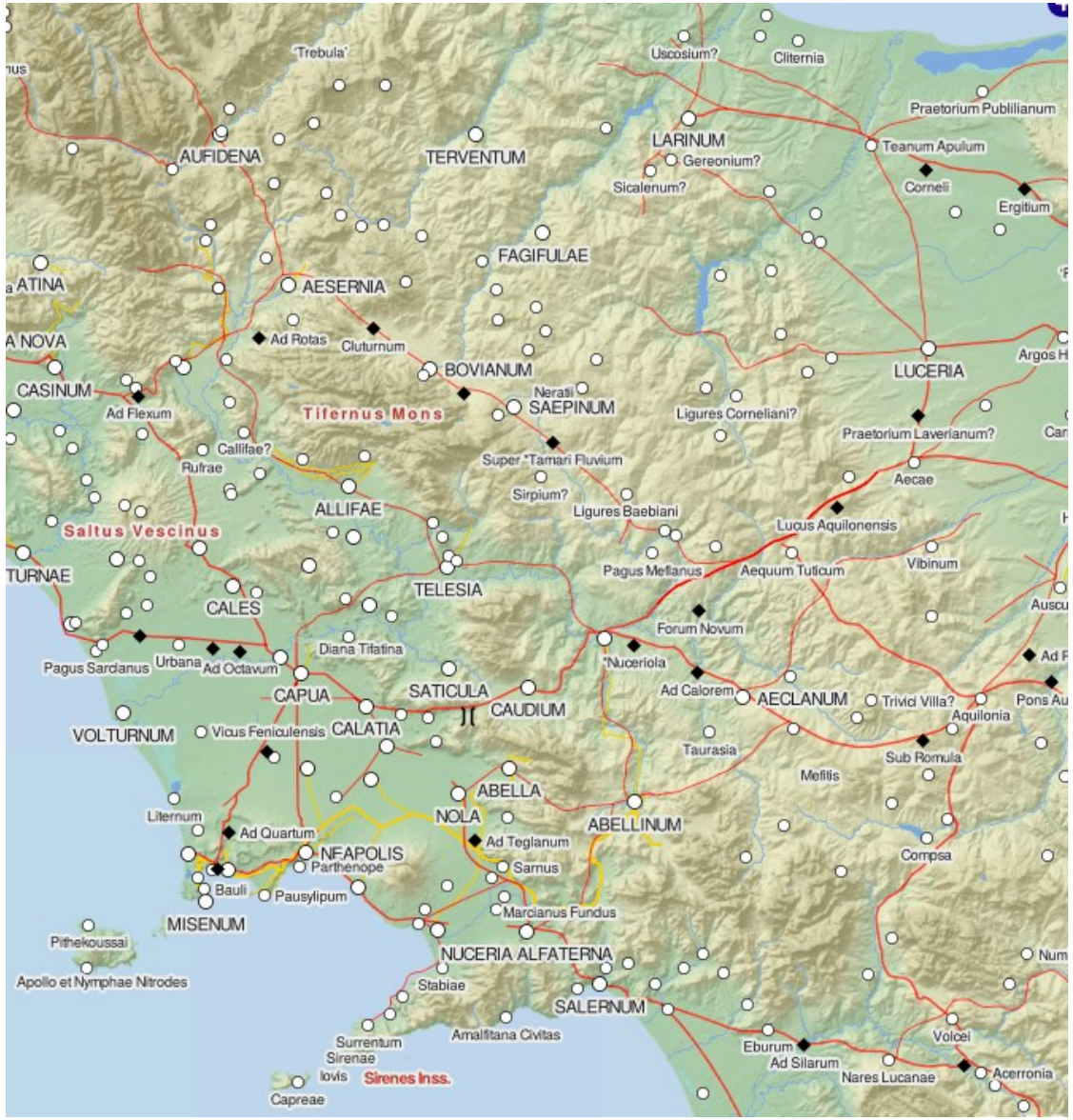
Ligures saepe per legatos deprecati, ne penates, sedem in qua geniti essent, sepulcra maiorum cogerentur relinquere, arma obsides pollicebantur. postquam nihil impetrabant neque uires ad bellandum erant, edicto paruerunt. traducti sunt publico sumptu ad quadraginta milia liberorum capitum cum feminis puerisque. argenti data centum et quinquaginta milia, unde in nouas sedes compararent, quae opus essent. agro diuidendo dandoque iidem, qui traduxerant, Cornelius et Baebius praepositi.

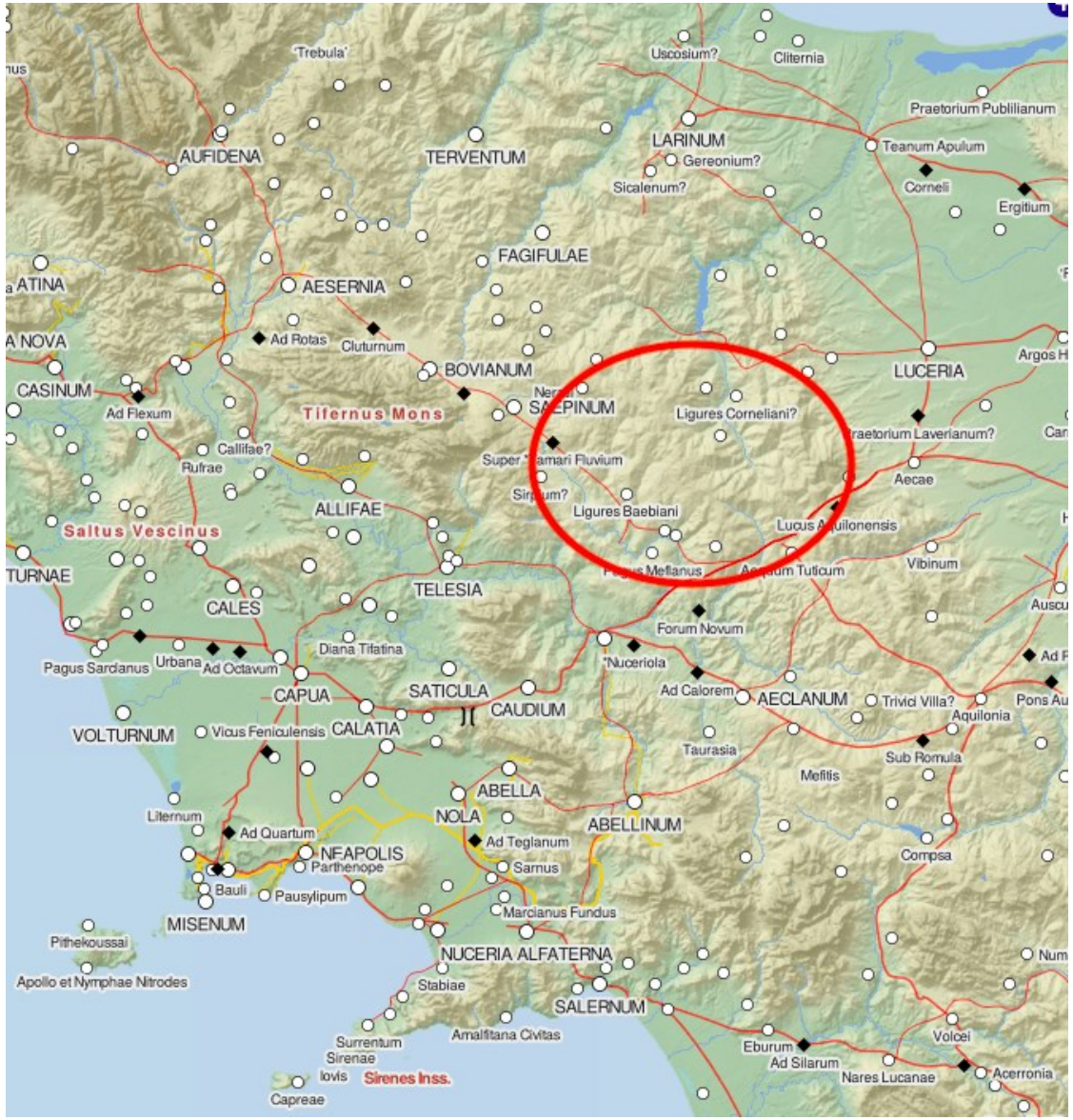
I Liguri fecero frequenti appelli attraverso i loro inviati, implorando di non essere costretti ad abbandonare le loro divinità domestiche, le case in cui erano nati e i luoghi di sepoltura dei loro antenati, e promettendo di consegnare le armi e di fornire ostaggi. Cornelio e Baebio furono anche autorizzati a distribuire e assegnare le terre.

Livio, *Ab Urbe condita* 40.38 (180 a.C.)

postulantibus tamen ipsis quinqueuiri ab senatu dati, quorum ex consilio agerent. transacta re cum ueterem exercitum Romam deduxissent, triumphus ab senatu est decretus. hi omnium primi nullo bello gesto triumpharunt. tantum hostiae ductae ante currum, quia nec quod ferretur neque quod duceretur captum neque quod militibus daretur, quicquam in triumphis eorum fuerat.

Chiesero però che venissero nominati cinque commissari per assisterli, e il senato li nominò. Terminati questi affari, portarono a Roma il loro esercito di veterani e il Senato decretò un trionfo per loro. Questi furono i primi a godere di un trionfo senza aver partecipato a una guerra. Davanti al carro furono condotte solo vittime da sacrificare; non ci furono prigionieri, né bottino, né nulla da distribuire tra i soldati.


'Trebula'
Uscosium?
Cliternia
Praetorium Publilianum
LARINUM
Teanum Apulum
AUFIDENA
TERVENTUM
Gereonium?
Sicalenum?
Corneli
Ergitium
FAGIFULAE
ATINA
AESERNIA
A NOVA
Ad Rotas
Cluturnum
BOVIANUM
LUCERIA
Argos H
CASINUM
Nerati
SAEPINUM
Ad Flexum
Tifernus Mons
Ligures Corneliani?
Praetorium Laverianum?
Callifae?
Rufrae
Super 'Tamari Fluvium
Aecae
Sirpium?
ALLIFAE
Ligures Baebiani
Lucus Aquilonensis
Saltus Vescinus
Pagus Mellanus
Aequum Tuticum
Vibinum
TURNAE
TELESIA
CALES
Forum Novum
Diana Tifatina
Pagus Sardianus
Urbana
Ad Octavum
'Nuceriola
Ad Calorem
CAPUA
SATICULA
AECLANUM
Trivici Villa?
Pons Au
CAUDIUM
Aquilonia
VOLTURNUM
Vicus Feniculensis
CALATIA
Taurasia
Sub Romula
Mefitis
ABELLA
Liternum
NOLA
ABELLINUM
Ad Quartum
Ad Teglanum
NEAPOLIS
Parthenope
Sarnus
Compsa
Bauli
Pausylipum
Marcianus Fundus
MISENUM
Pithekoussai
NUCERIA ALFATERNA
Apollo et Nymphae Nitrodes
Stabiae
SALERNUM
Amalfitana Civitas
Surrentum
Sirenae
Eburum
Ad Silarum
Volcei
Iovis
Sirenes Inss.
Nares Lucanae
Acerronia
Capreae


'Trebula'
Uscosium?
Cliternia
Praetorium Publilianum
LARINUM
Teanum Apulum
Gereonium?
Sicalenum?
Corneli
Ergitium
AUFIDENA
TERVENTUM
FAGIFULAE
ATINA
AESERNIA
A NOVA
Ad Rotas
Cluturnum
BOVIANUM
LUCERIA
Argos H
CASINUM
Ad Flexum
Tifernus Mons
SAEPINUM
Ligures Corneliani?
Praetorium Laverianum?
Callifae?
Rufrae
Aecae
ALLIFAE
Ligures Baebiani
Saltus Vescinus
Vibinum
TURNAE
TELESIA
CALES
Forum Novum
Pagus Sardianus
Urbana
Ad Octavum
Diana Tifatina
Nuceriola
Ad Calorem
AECLANUM
Trivici Villa?
Aquilonia
CAPUA
SATICULA
CAUDIUM
VOLTURNUM
Vicus Feniculensis
CALATIA
Taurasia
Sub Romula
Mefitis
ABELLA
Liternum
NOLA
ABELLINUM
Ad Quartum
Ad Teglanum
NEAPOLIS
Parthenope
Sarnus
Compsa
Bauli
Pausylipum
Marcianus Fundus
MISENUM
Pithekoussai
NUCERIA ALFATERNA
Apollo et Nymphae Nitrodes
Stabiae
SALERNUM
Amalfitana Civitas
Surrentum
Sirenae
Iovis
Sirenes Inss.
Capreae
Eburum
Ad Silarum
Nares Lucanae
Volcei
Acerronia

Livio, *Ab Urbe condita* 40.41 (179 a.C.)

Consules ambo in Ligures exercitus induxerunt diuersis partibus. Postumius prima et tertia legione Ballistam Suismontiumque montes obsedit, et premendo praesidiis angustos saltus eorum commeatus interclusit, inopiaque omnium rerum eos perdomuit. Fuluius secunda et quarta legione adortus a Pisis Apuanos Ligures, qui eorum circa Macram fluuium incolebant, in deditionem acceptos, ad septem milia hominum, in naues impositos praeter oram Etrusci maris Neapolim transmisit.

I due consoli avanzarono contro i Liguri per vie diverse. Postumio, con la prima e la terza legione, si chiuse intorno alle montagne di Ballista e Suismontium e inviò distaccamenti per bloccare i passi. In questo modo, tagliando i rifornimenti e riducendoli alla completa indigenza, li portò a patti. Fulvio partì da Pisae con la seconda e la quarta legione, marciò contro gli Apuani che abitavano intorno alla Macra e, dopo aver ricevuto la loro resa, ne imbarcò circa 7000 e, navigando lungo la costa etrusca, li sbarcò a Neapoli.

Livio, *Ab Urbe condita* 40.41 (179 a.C.)

inde in Samnium traducti, agerque iis inter populares datus est. montanorum Ligurum ab A. Postumio uineae caesae frumentaque deusta, donec cladibus omnibus belli coacti in deditionem uenerunt armaque tradiderunt. nauibus inde Postumius ad uisendam oram Ingaunorum Intemeliorumque Ligurum processit.

Da lì furono trasportati nel Sannio e fu loro assegnata una terra tra i loro connazionali. Ai Liguri che abitavano sulle montagne A. Postumio tagliò le vigne e bruciò le coltivazioni di grano, finché, dopo aver sofferto tutte le miserie della guerra, furono costretti a sottomettersi e a rinunciare alle armi. Da lì Postumio partì per un giro di ispezione lungo la costa occupata dagli Ingauni e dagli Intemelii.

Macchia di Circello

Macchia di Circello

Macchia di Circello

Il sito di Macchia di Circello (da Busino 2016)

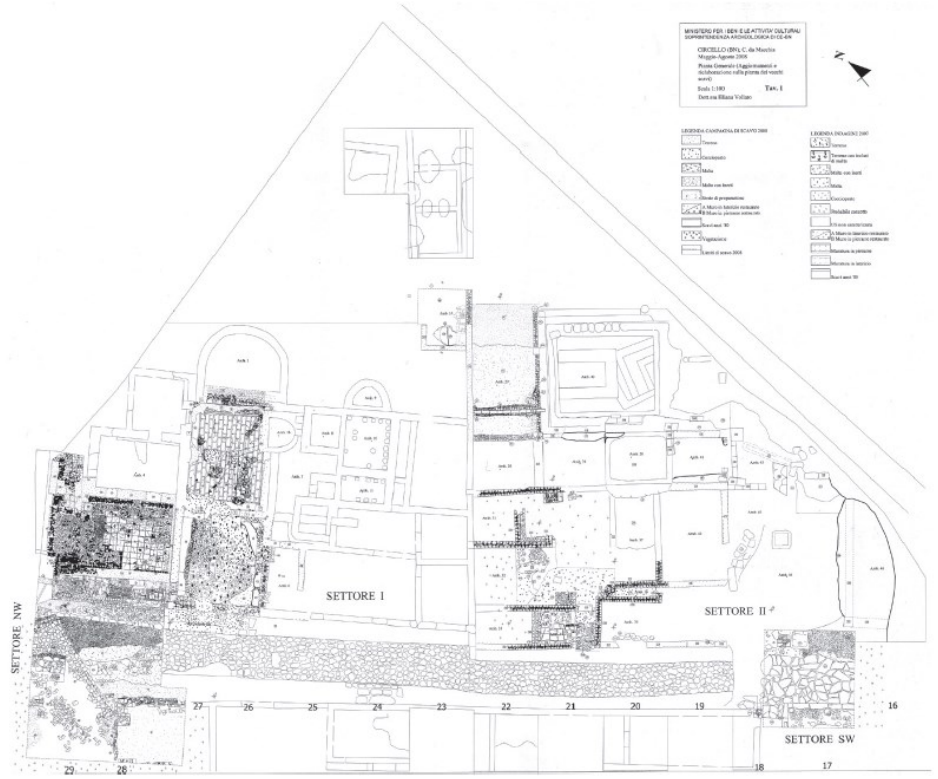
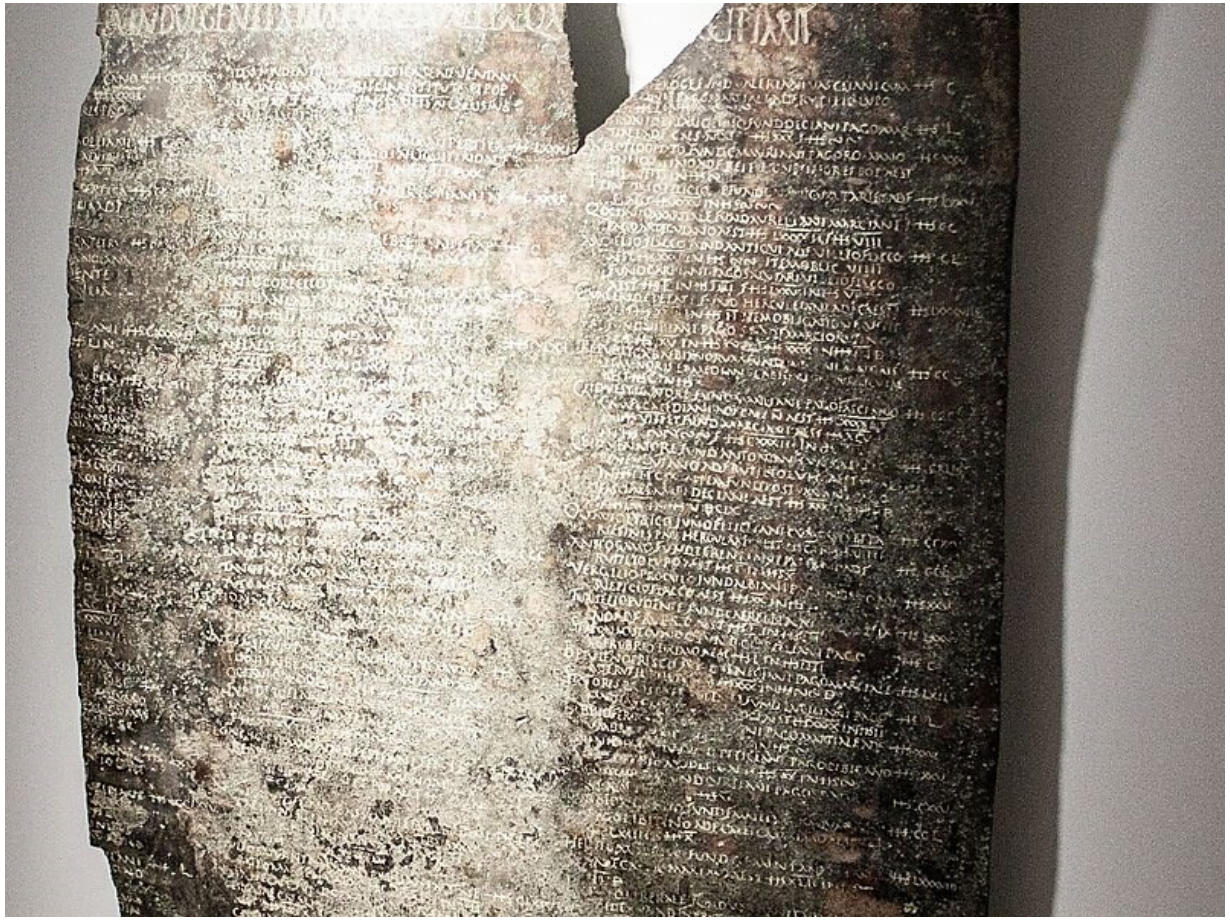
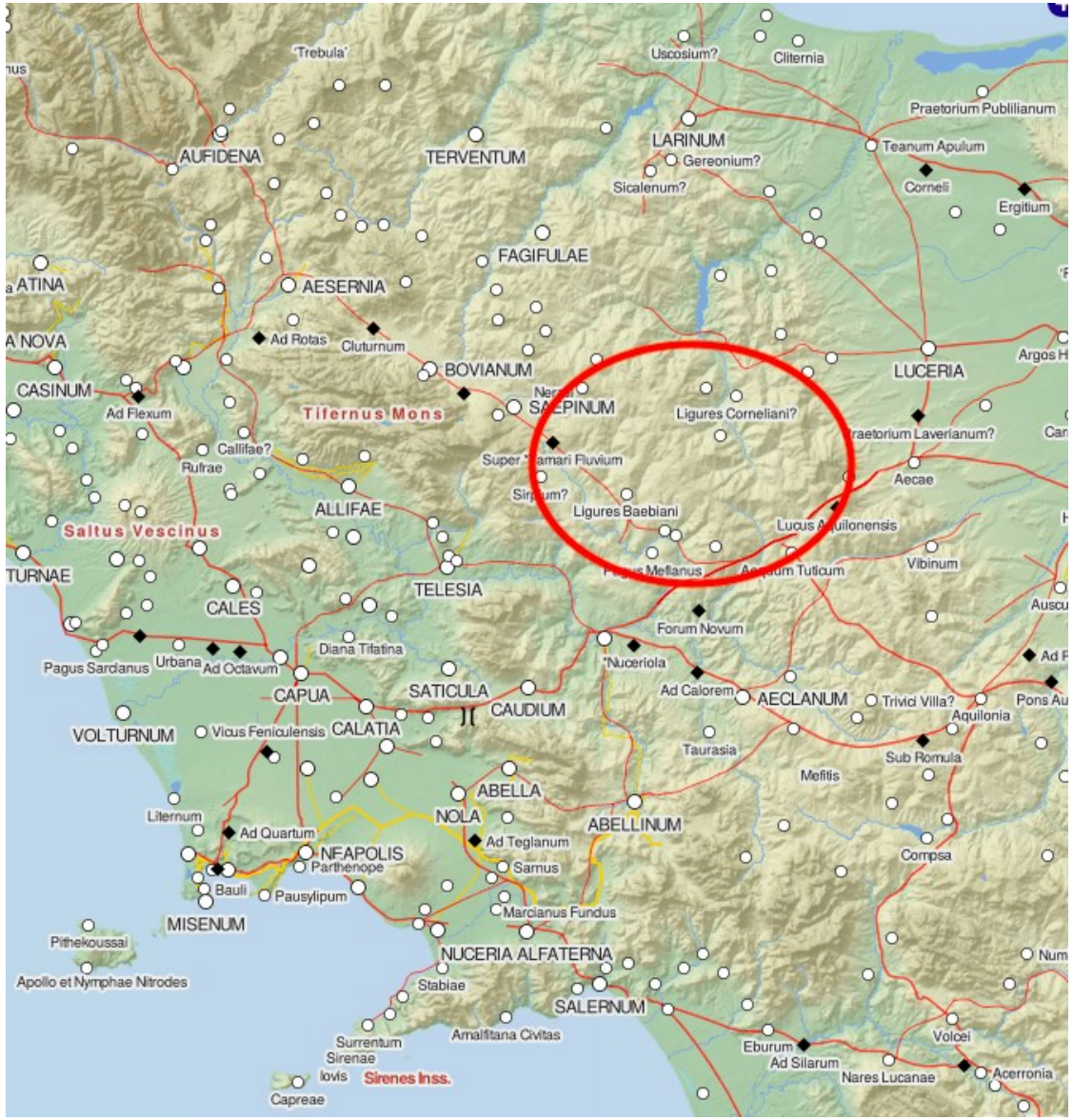


Fig. 3. Planimetria degli scavi a Macchia di Circello (2008). Il rilievo include anche i vecchi scavi di W. Johannowsky (1982-88).

La Tabula Alimentaria
dei Ligures Baebiani, 101 d.C.: *CIL* 9.1145




'Trebula'
Uscosium?
Cliternia
Praetorium Publilianum
LARINUM
Teanum Apulum
Gereonium?
Sicalenum?
Corneli
Ergitium
AUFIDENA
TERVENTUM
FAGIFULAE
ATINA
AESERNIA
A NOVA
Ad Rotas
Cluturnum
BOVIANUM
LUCERIA
Argos H
CASINUM
Ad Flexum
Tifernus Mons
SAEPINUM
Ligures Corneliani?
Praetorium Laverianum?
Callifae?
Rufrae
Aecae
ALLIFAE
Ligures Baebiani
Saltus Vescinus
Vibinum
TURNAE
TELESIA
CALES
Forum Novum
Pagus Sardianus
Urbana
Ad Octavum
Diana Tifatina
Nuceriola
Ad Calorem
AECLANUM
Trivici Villa?
Aquilonia
CAPUA
SATICULA
CAUDIUM
VOLTURNUM
Vicus Feniculensis
CALATIA
Taurasia
Sub Romula
Mefitis
ABELLA
Liternum
NOLA
ABELLINUM
Ad Quartum
Ad Teglanum
NEAPOLIS
Parthenope
Sarnus
Compsa
Bauli
Pausylipum
Marcianus Fundus
MISENUM
Pithekoussai
NUCERIA ALFATERNA
Apollo et Nymphae Nitrodes
Stabiae
SALERNUM
Amalfitana Civitas
Surrentum
Sirenae
Iovis
Sirenes Inss.
Capreae
Eburum
Ad Silarum
Nares Lucanae
Volcei
Acerronia